DURING HER SOLO TRIP, MILADY BECOMES A...?!
ァアアア
VOLUME 1 IS POPULARLY ON SALE!
彩音お嬢様はサバ●ッチにあらされる
ゴゴゴゴゴ...
Takano Yuuya
UWAAAA!!
!?
EVEN THE PHONE IS OUT OF RANGE.
How deep in the mountains are we?
HAVING TO STAY INDOORS DURING A TRIP... THIS IS JUST GREAT.
WE'RE SORRY
BECAUSE OF THE LANDSLIDE, BOTH THE ELECTRICITY AND THE LANDLINE ARE NOT USABLE
IT'S ALREADY TWO DAYS! WHEN WILL HELP ARRIVE?!

Aaaaaa!! 13: She is a gr**t detective

MY VALUA-BLES ARE GONE!!
THEY'RE GONE!
バタ
バタ

ザワッ

I CAN ONLY BELIEVE THAT SOMEONE HAS STOLEN THEM...!
SINCE THIS PLACE HAS BEEN CURRENTLY ISOLATED DUE TO THE LANDSLIDE.

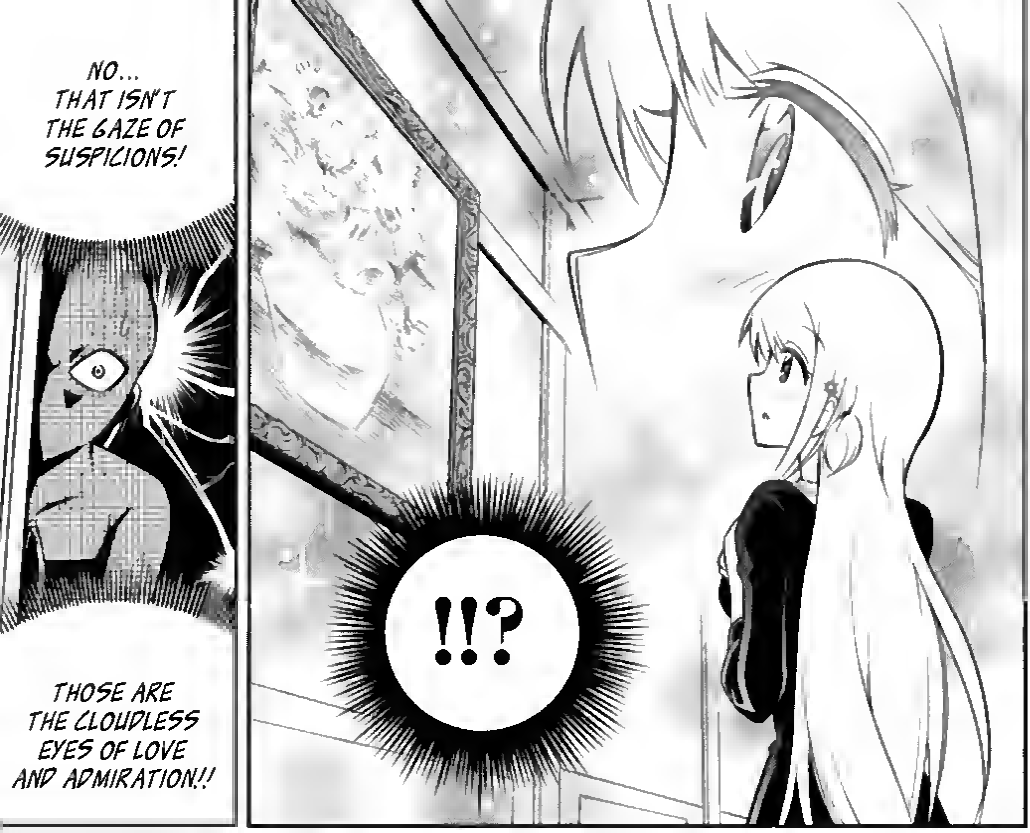
I PROPERLY STORED THEM IN THE SAFE!
MY WIFE CAN ATTEST TO IT!!
コクコク
THAT ISN'T POSSI-BLE!
PLEASE CALM DOWN, DID YOU PERHAPS MISPLACE IT?

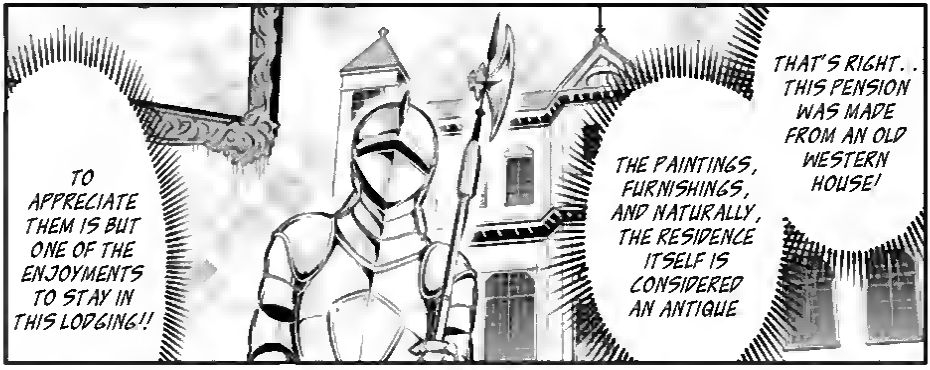
THE CULPRIT IS AMONG US!!
A THIEF HERE?!
SNAKE?! I'M SO SCARED!
Be quiet
YOU'RE SUSPICIOUS!
W-WHICH PART OF ME IS?!
ギャー
ギャー
UFUFU...

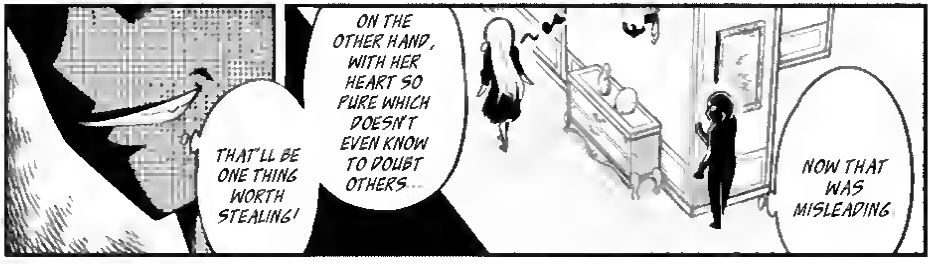
TO ME, A SAFE IS NOTHING MORE THAN A TOY BOX.
ALTHOUGH, WHAT I'M TRYING TO STEAL ISN'T JUST SOME VALUABLES OR THE LIKE!
YEAH... KEEP DOUBTING EACH OTHER AND SHOW YOUR UGLY SELVES!
IT MUST BE! SHE LOOKED LIKE SHE WAS ALONE, TOO!
COULD THE THIEF BE THAT GIRL?!
IT'S JUST STRANGE! THERE ARE NO GIRLS WOULD WANT TO COME ALL THE WAY HERE ALONE, WOULD THERE?!
HEY, GUYS!
THAT BLOND HAIRED GIRL IS GONE!!
INSTEAD, IT'S THE GREATEST TREASURE, WHICH IS PEOPLE'S TRUST IN EACH OTHER!
WITH THE LANDSLIDE ISOLATING US, I'M GONNA HAVE SO MUCH FUN ENJOYING THIS SCENE
THAT'S IT... THAT'S IT...!
KEEP UP WITH YOUR DOUBTS!!
DID YOU CALL FOR ME?
WE'RE TO SEARCH FOR HER! SHE MUST NOT BE FAR--

!!?
IT'S TIME FOR AN AFTERNOON TEA,
SO I WENT TO MAKE SOME.
Huh? Why was I so angry?
What a fragrant aroma it has
SHE MIGHT JUST TURN TO BE A HINDRANCE TO MY PLAN
THIS LADY...
Would you like to have some?
ほんわか
THIS IS THE AROMA OF LAVENDER!
SHE CHOSE THE KIND OF HERB WHICH BOASTS ITS CALMING BENEFITS!

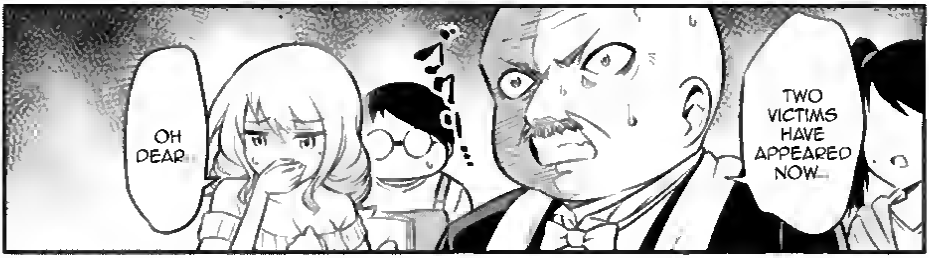
SHE IS INVESTI-GATING!!
BY COLLECTING PIECES OF INFORMATION, SHE INTENDS TO SEARCH FOR THE CULPRIT!
YES... IF I HAVE TO SAY...
ふん
ふん
SHE IS WALKING TOO SLOWLY TO BE HEADING SOMEWHERE
IN ADDITION, SHE OCCASIONALLY STOPS AND LOOKS AT THE THINGS AROUND HER
IT'S JUST LIKE I SUSPECTED
SHE IS THE GREAT DETECTIVE,
SHERLOCK LONES!!
BUT, IT'S USELESS NO MATTER HOW LONG SHE SEARCHES AFTER ALL, I LEFT NO EVIDENCE AT ALL
COME ON, THE MORE YOU SUSPECT THINGS, THE HAPPIER I WILL GET

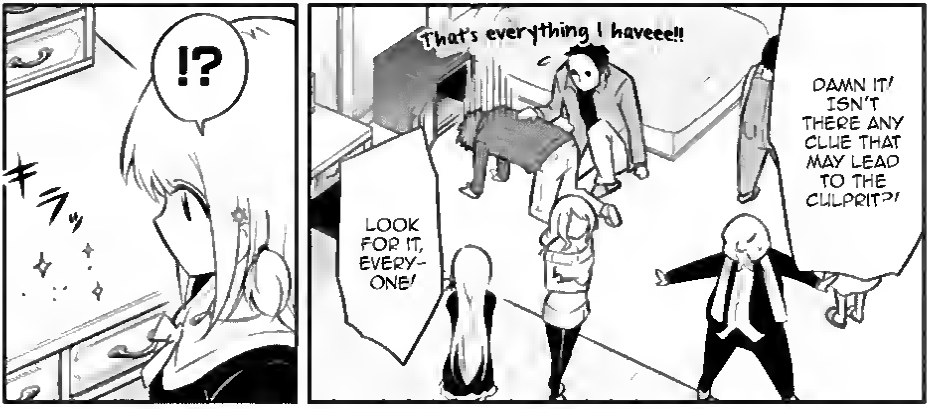

NO... THAT ISN'T THE GAZE OF SUSPICIONS!
!!?
THOSE ARE THE CLOUDLESS EYES OF LOVE AND ADMIRATION!!


TO APPRECIATE THEM IS BUT ONE OF THE ENJOYMENTS TO STAY IN THIS LODGING!!
THE PAINTINGS, FURNISHINGS, AND NATURALLY, THE RESIDENCE ITSELF IS CONSIDERED AN ANTIQUE
THAT'S RIGHT... THIS PENSION WAS MADE FROM AN OLD WESTERN HOUSE!


THAT'LL BE ONE THING WORTH STEALING!
ON THE OTHER HAND, WITH HER HEART SO PURE WHICH DOESN'T EVEN KNOW TO DOUBT OTHERS...
NOW THAT WAS MISLEADING

IT'S GONE!!
M-MY BAG... I PUT IT IN THE SAFE, BUT...
UWAAAA!!
WHAT'S WRONG? ARE YOU ALL RIGHT?!


OH DEAR...
TWO VICTIMS HAVE APPEARED NOW...


!?
That's everything I haveee!!
LOOK FOR IT, EVERY-ONE!
DAMN IT! ISN'T THERE ANY CLUE THAT MAY LEAD TO THE CULPRIT?!

lick
DID YOU FIND SOME-THING?
HM?
THERE IS SOME WHITE POWDER ON THE DESK
THIS IS...
SUGAR?!
EH?
SUGAR?!

N-NO, I'M NOT!
LIES! THE ONLY ONE HERE WHO WOULD SPILL SOME SUGAR WOULD BE SOMEONE WHO ALWAYS CARRIES DONUTS LIKE YOU!
YOU'RE THE CULPRIT, RIGHT?!

I, THE CULPRIT, ALSO GETS TO WATCH THIS ENJOYABLE SPECTACLE TWO BIRDS WITH ONE STONE!
BUT, NOT ONLY WOULD IT RAISE SUSPICIONS IN THAT LADY'S HEART,
I WAS THE ONE WHO DELIBERATELY PREPARED THAT SUGAR

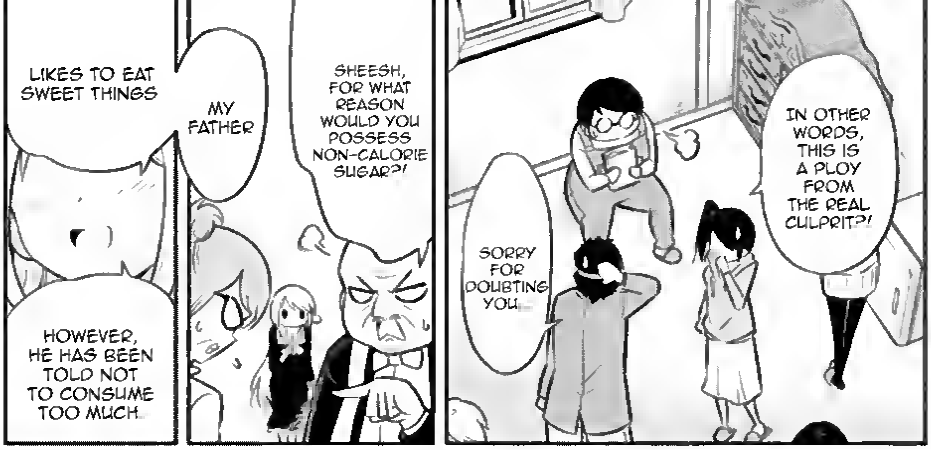
I WONDER IF YOU CAN STAY CALM IF A THEFT HAPPENS TWO TIMES IN A ROW?
UFU FU

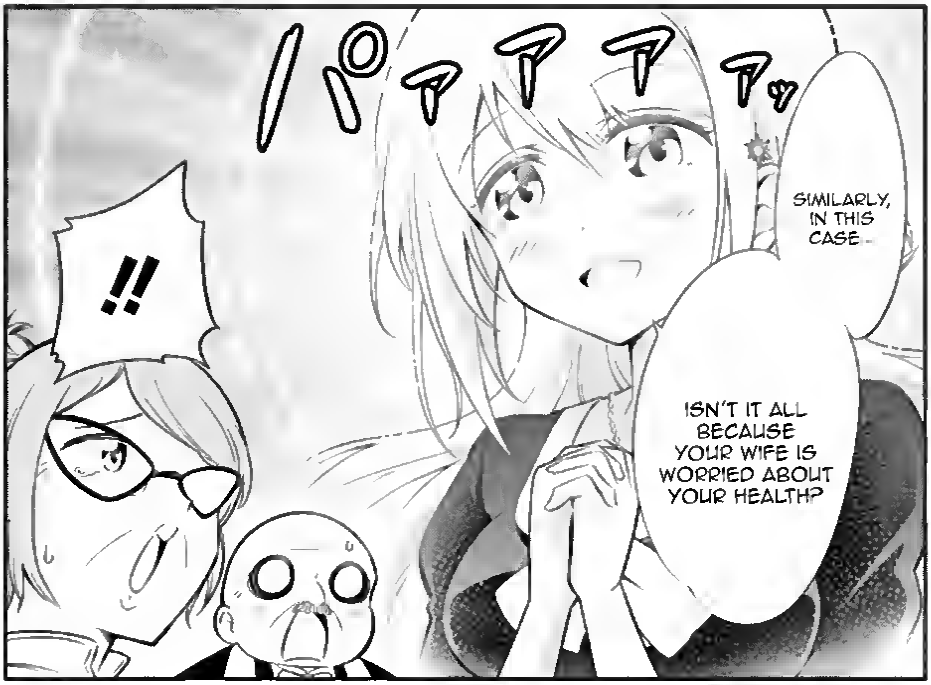
Please stop it!!
PLEASE WAIT!

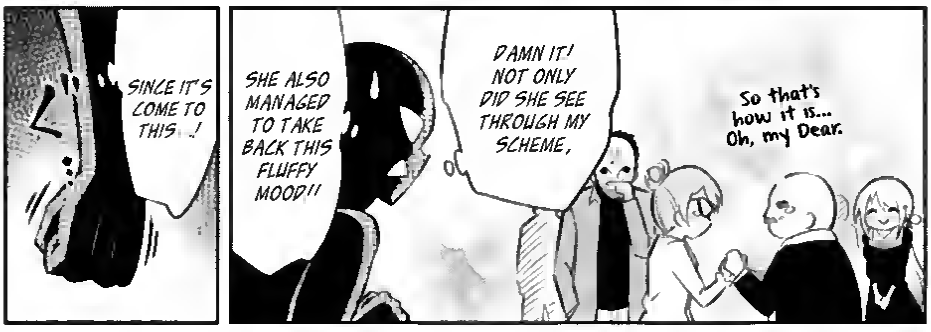
YOU'LL BE TIED DOWN TO A CHAIR AS I EAT UP YOUR DONUTS RIGHT IN FRONT OF YOU!
S-STOP
NO WAY!
I GUESS SOME PUNISHMENT IS IN ORDER

WE CAN'T CONTACT THE POLICE EVEN IF WE WANT TO
WHAT SHOULD WE DO WITH THIS CHUBBY THIEF?

THAT PERSONAGE IS NOT THE CULPRIT!
WHAT ARE YOU SAYING?!
WHO ELSE WOULD~
PLEASE TAKE A CLOSER LOOK TO THE DONUTS
POWDERED SUGAR?!
THIS IS...
THAT'S AMONG THE VALUABLES THAT WERE STOLEN FROM ME!
IT IS NON-CALORIE SUGAR
IN ADDITION, FROM ITS TASTE, I CAN TELL—
Grain
Powder
THE DIFFERENCE IN THEIR SIZES SHOULD BE APPARENT TO DISCERN
THE SUGAR ON THE DESK IS OF A GENERIC TYPE THAT IS ADDED TO COFFEE

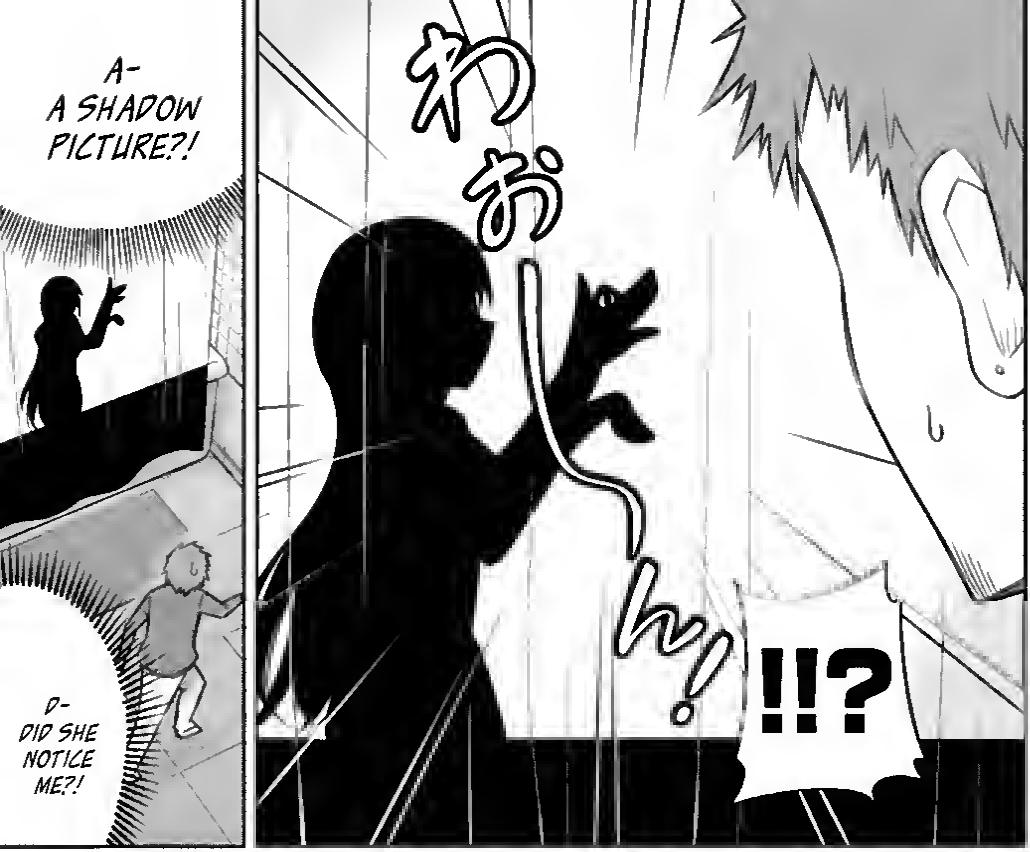

LIKES TO EAT SWEET THINGS
MY FATHER
SHEESH, FOR WHAT REASON WOULD YOU POSSESS NON-CALORIE SUGAR?!
HOWEVER, HE HAS BEEN TOLD NOT TO CONSUME TOO MUCH
SORRY FOR DOUBTING YOU...
IN OTHER WORDS, THIS IS A PLOY FROM THE REAL CULPRIT?!


パァアアアッ
!!
SIMILARLY, IN THIS CASE...
ISN'T IT ALL BECAUSE YOUR WIFE IS WORRIED ABOUT YOUR HEALTH?

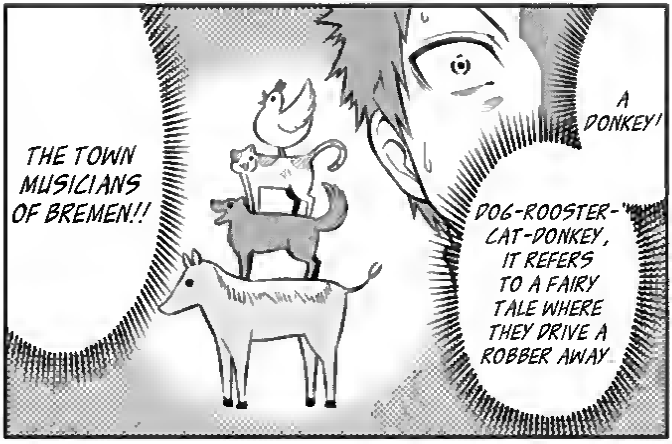

SINCE IT'S COME TO THIS...!
SHE ALSO MANAGED TO TAKE BACK THIS FLUFFY MOOD!!
DAMN IT! NOT ONLY DID SHE SEE THROUGH MY SCHEME,
So that's how it is... Oh, my Dear.

clack
clack
clack
UFUFU...

NOW, I'LL BE MAKING YOU THE THIRD VICTIM!!
YOU'RE GOING TO MAKE UP FOR TRAMPLING ALL OVER MY CHARADE LIKE THAT.
IT SEEMS THAT YOU'RE BEING WARY, HAVING YOUR PRECIOUS BELONGINGS CLOSE TO YOU LIKE THIS♪
BUT, IT'S POINTLESS
SO AT LEAST, YOU DON'T HAVE TO WORRY IN THAT REGARD
WELL, I'M NOT THAT THIRSTY OF WOMEN
WITH ALL OF YOUR CLOTHES TAKEN AWAY, I'LL GET TO STEAL YOUR DIGNITY, AS WELL!!
キャーッ
AND IT WON'T END WITH JUST YOUR BELONGINGS


A-
A SHADOW PICTURE?!
D-
DID SHE NOTICE ME?!
わお
ん!
!!?

WHAT A SUPREME SHADOW TECHNIQUE!
I... I CAN'T TAKE MY EYES OFF IT!!
コケッコーッ
NOW IT'S A ROOSTER?
AAH, A CAT!
にゃーん
SHE'S JUST PLAYING ALONE WITH HER OWN SHADOW
NO... IT DOESN'T SEEM TO BE IT.
わん
わん


THE TOWN MUSICIANS OF BREMEN!!
A DONKEY!
DOG-ROOSTER-CAT-DONKEY, IT REFERS TO A FAIRY TALE WHERE THEY DRIVE A ROBBER AWAY

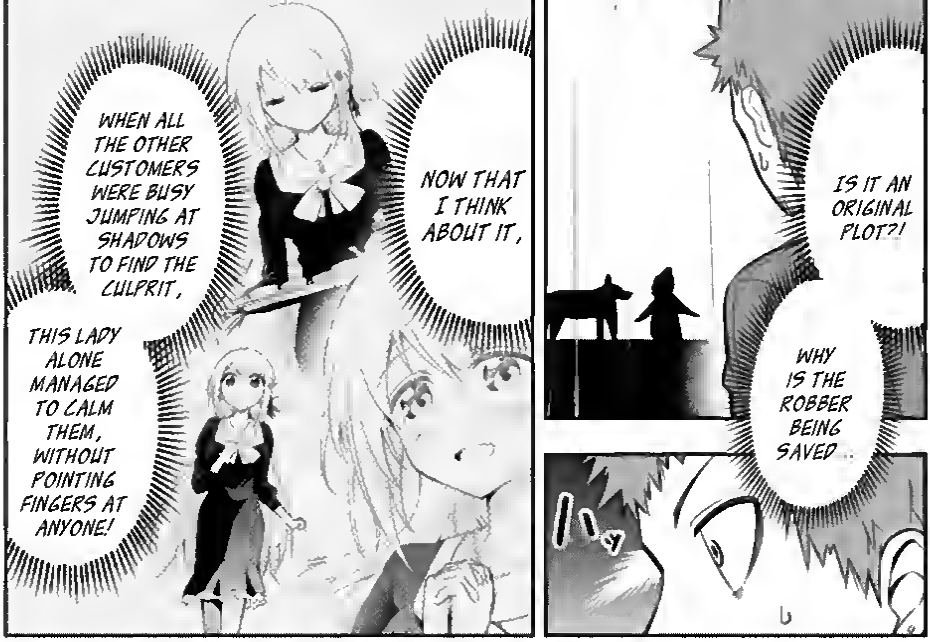
NEXT IS... A HORSE?! NO, THAT'S-

KH... EVEN IF I TRY TO REACH MY HAND... I CAN'T REACH!!

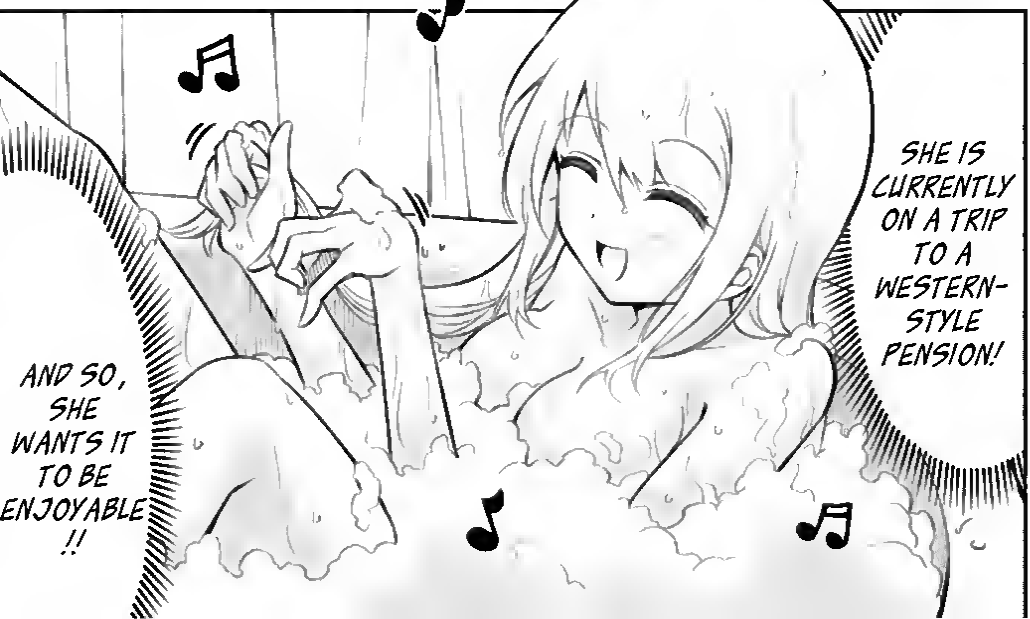
IT'S AS IF I'M TURNING SMALLER...
I'M... MY...
佐ノ葉幼稚園
SANOVA KINDERGARTEN

MY CHILDHOOD FEELINGS ARE BEING RETURNED!!

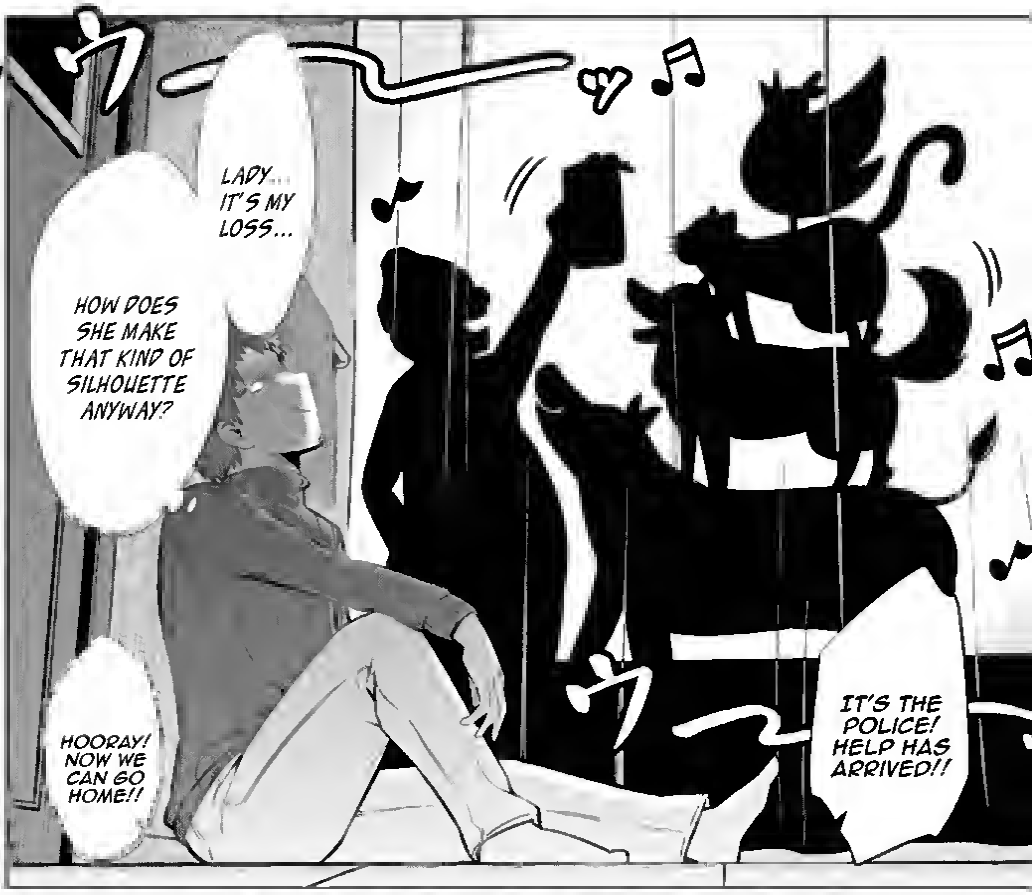
AND IT WON'T GO THE SAME WAY AS A FAIRY TALE!!
BUT, THIS IS REALITY.
IN THAT STORY, THE ANIMALS LIVED HAPPILY AFTER THEY MANAGED TO BEAT THE ROBBER!
BUT I WON'T LOSE JUST FROM THIS!
HM?
I... I GOT IT!!
THEY...
RECONCILED ?!
AND NOW, HE'S GONNA BE .
THE ROBBER IS HERE!
EH?


NOW THAT I THINK ABOUT IT,
WHEN ALL THE OTHER CUSTOMERS WERE BUSY JUMPING AT SHADOWS TO FIND THE CULPRIT,
THIS LADY ALONE MANAGED TO CALM THEM, WITHOUT POINTING FINGERS AT ANYONE!
IS IT AN ORIGINAL PLOT?!
WHY IS THE ROBBER BEING SAVED...

NO, THAT'S NOT IT!
AFTER WATCHING HER SHADOW PICTURES, I UNDERSTAND
BUT WHAT ABOUT THE REASON? A SENSE OF JUSTICE?
FOR THE SAKE OF AVOIDING A DISPUTE?


SHE IS CURRENTLY ON A TRIP TO A WESTERN-STYLE PENSION!
AND SO, SHE WANTS IT TO BE ENJOYABLE !!

I DON'T THINK... I CAN STEAL HER PLAYFUL HEART AT ALL.
ガックッ…
IT DOESN'T MATTER TO HER EVEN IF THERE IS A THIEF LIKE ME...


LADY... IT'S MY LOSS...
HOW DOES SHE MAKE THAT KIND OF SILHOUETTE ANYWAY?
HOORAY! NOW WE CAN GO HOME!!
IT'S THE POLICE! HELP HAS ARRIVED!!

ALONG WITH AN ARTICLE ABOUT A WANTED THIEF WHO SURRENDERED TO THE POLICE.
ON THE FOLLOWING DAY, THE RESCUE OF THE ISOLATED CUSTOMERS WAS PUBLISHED IN THE NEWSPAPER,

LADY AYANE IS A SANOVA B**CHI

CHAPTER 13

Tranlated by: Aoitenshi
Cleaned by: MeduMegu

aoitenshi.com